



Supported by a grant from Iceland, Liechtenstein and Norway through the EEA Financial Mechanism and Polish science resources 2008-2011

Ms. Gall. Fol. 201

Recueil des maximes en latin

55 ff. \cdot 320 mm x 200 mm \cdot XVIII $^{\rm e}$ siècle (fin) \cdot Grande-Bretagne (Londres ?) \cdot latin et français

Manuscrit en assez bon état · Cahiers : 1 (VII)¹³ + 1 (VIII+2)³¹ + 1 VII⁴⁵ + 1 [(VIII+1)-7]⁵⁵ ·Le 1^{er} feuillet du 1^{er} cahier collé au contre-plat initial ; contre la marge de petit fond des ff. 15r°, 30v°, 47v° collé un feuillet. À la fin du manuscrit, traces d'un octonion et d'un binion découpés. Longues lignes. Une seule main. 28-31 lignes écrites. Cadre de réglure au crayon : (225-235 mm.) x (105-115 mm.). Justification : (155-220 mm.) x (105-130 mm.). Foliotation postérieure, au crayon. À la contre-garde initiale et aux ff. 1r°-6r°, notes et ajouts à l'encre noire de la main d'Auguste Danican (cf. infra). Dans les marges, les notes de la main du texte renvoyant aux textes cités. Pages blanches : 1v°, 10v°, 11r°, 19v°, 53v°, 54v°, 55v°.

Reliure originale (323 x 204 mm.), en parchemin abîmé. 4 nerfs plats. Ais en carton. Nombreuses similitudes entre le présent ms. et le ms. Gall. Fol. 202 (format, papier, reliure, provenance).

Il est possible de dater la copie grâce au filigrane du papier contremarqué *I TAYLOR* [=John Taylor], actif jusqu'en 1794 (cf. Churchill. p. 53) ou 1795 (cf. Shorter p. 363-365). Quant à la localisation, il est fort probable que le manuscrit ait été effectué en Grande-Bretagne (le papier est anglais : « Britannia », *I Taylor*), et vendu à Londres. Au contre-plat final, on trouve accolée une petite pièce de papier carrée, avec inscription : *Sold by W^m Jackson. Stationer & Bookseller, N^o 198, Oxford Street, Corner of Orchard Street* (« vendu par William Jackson, papetier et libraire ») – libraire résidant à cette adresse entre 1782 et 1811. La même étiquette est également repérable dans le ms. Gall. Fol. 202. Vu que cette pièce de papier est accolée au contre-plat, il est sûr que le volume a été vendu tel qu'il se présente aujourd'hui. Aussi possède-t-il la reliure originale. Le manuscrit a été inscrit au





Supported by a grant from Iceland, Liechtenstein and Norway through the EEA Financial Mechanism and Polish science resources 2008-2011

registre des acquisitions de la Königliche Bibliothek de Berlin, le 23 avril 1883, sous le numéro 11197 (cf. la cote d'acquisition : 11,197, au fol. 1r°). La même cote a été aussi attribuée au ms. Gall. Fol. 202, alors ces deux exemplaires ont été acquis ensemble. On sait que le ms. Gall. Fol. 201 se trouvait en possession d'Auguste Danican (1764-1848) dont la signature figure au contre-plat initial et au fol. 1r°. Son vrai nom était Louis Michel Auguste Thévenet. Ancien général de la Révolution, devenu royaliste, Danican a été condamné à mort « in absentia » en 1795. Il a dû s'échapper, et finalement, on le retrouve en Angleterre vers 1800. Lors de son émigration anglaise, il était agent secret des royalistes. Il est très probable que Danican soit entré en possession du présent manuscrit (ainsi que du ms. Gall. Fol. 202) à Londres. Sans doute, il le possédait déjà en 1814, puisqu'au contre-plat initial, on lit une note de sa main avec l'indication de lieu et de date : N.J. Crescent place Lambeth Road. Mars 28. 1814 – 1 heure P.M. Aug Danican. Au fol. 1r°, il a également laissé quelques mots avec une date quelque peu postérieure : Fleet Prison. fevrier 24. 1817 Aug Danican. (cf. les notes sur le contre-plat initial du ms. Gall. Fol. 202). Cependant, les copies n'ont pas été exécutées de la main de Danican, bien que le corps du texte soit souvent muni de commentaires de sa main. Vers 1820, il s'est installé au duché de Holstein avec sa famille. C'est probablement après sa mort, en 1848 (au duché de Holstein), que le volume a changé de propriétaire, vu que les archives de la Königliche Bibliothek mentionnent que les deux mss. : Gall. Fol. 201-202, se trouvaient parmi les livres du dr. Pinner, acquis en mars 1882. Il s'agit probablement du dr. Adolf Pinner (1842-1909), chimiste allemand, mort à Berlin. Au contre-plat initial, en bas, on repère un numéro noté au crayon : N° 6. Le même numéro se trouve sur le contre-plat de la reliure du ms. Gall. Fol. 202. Au contre-plat initial, la cote actuelle, au crayon : Ms. Gall. Fol. 201; au dos, une pièce de cuir rouge avec la cote actuelle estampée en or; (1v°, 2r°) estampilles de la Königliche Bibliothek.

Anonyme : Recueil des maximes en latins (2r°-55r°). Le manuscrit comprend un recueil de citations des auteurs latins. Celles-ci sont accompagnées d'indications des auteurs et des oeuvres en question, en marge de gauche : Virgile (2r°-10r°), Horace (11v°-19r°), Ovide (20r°-53r°), Tibulle (55r°). Le volume porte également quelques notes de son propriétaire – Auguste Danican (au contre-plat initial et au fol. 1r°). Dans cette brève note personnelle,





Supported by a grant from Iceland, Liechtenstein and Norway through the EEA Financial Mechanism and Polish science resources 2008-2011

Danican évoque deux journées de sa vie, le 28 mars 1814 et le 24 février 1817. Il s'y plaint de la dureté de son sort (cf. supra). Lors de la rédaction de la note, il vivait en Angleterre, en exil. La deuxième date marque un événement tragique dans sa vie : la mort de son fils, âgé de 5 ans. (2r°-55r°) certaines citations font objet de commentaires apposés en marge, de la main de Danican.